



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 March 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия

Пункт 157 повестки дня

**Финансирование мероприятий, вытекающих
из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности**

Финансирование поддержки для Миссии Африканского союза в Сомали в период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Мандат и предположения, положенные в основу планирования	4
II. Потребности в ресурсах	9
III. Анализ потребностей в ресурсах	13
IV. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	18
Приложение	
Организационная структура	19



Резюме

В своей резолюции 1863 (2009) от 16 января 2009 года Совет Безопасности просил Генерального секретаря предоставить пакет мер материально-технической поддержки Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) со стороны Организации Объединенных Наций для включения сил АМИСОМ в состав миротворческой операции Организации Объединенных Наций.

В ожидании принятия Советом Безопасности к 1 июня 2009 года решения относительно его намерения учредить миротворческую операцию в Сомали в качестве сил, которые сменят АМИСОМ, в настоящем докладе излагается просьба о предоставлении полномочий на взятие обязательств при начислении соответствующих взносов на период с 1 мая 2007 года по 30 июня 2009 года на сумму 80 906 900 долл. США*, включая сумму в размере 50 000 000 долл. США, ранее санкционированную Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам для покрытия расходов, связанных с предоставлением АМИСОМ пакета мер материально-технической поддержки.

Эти полномочия на взятие обязательств испрашиваются в соответствии с положениями пункта 2 раздела IV резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи, и они предназначены для финансирования развертывания 243 сотрудников Организации Объединенных Наций, включая 184 международных и 59 национальных сотрудников, для оказания поддержки персоналу воинских контингентов санкционированной численностью 8000 человек и 270 сотрудникам полиции АМИСОМ.

Потребности в людских ресурсах представлены в сводном виде и включают дополнительный персонал для оказания материально-технической поддержки АМИСОМ и имеющимся группам по вопросам планирования в Аддис-Абебе и Нью-Йорке.

Финансовые ресурсы^a

(В тыс. долл. США)

Категория	Смета расходов (1 июля 2008 года — 30 июня 2009 года)
Военный и полицейский персонал	7 786,3
Гражданский персонал	6 937,2
Оперативные расходы	64 034,4
Валовые потребности	78 757,9
Поступления по плану налогообложения персонала	407,2
Чистые потребности	78 350,7
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—
Общий объем потребностей	78 350,7

^a Финансовые ресурсы включают 3 994 700 долл. США в виде прогнозируемых расходов по линии полномочий на взятие обязательств, предоставленных Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам 26 июня 2008 года и 20 октября 2008 года для удовлетворения срочных потребностей, связанных с будущим развертыванием миротворческой операции Организации Объединенных Наций в Сомали.

Людские ресурсы^a

<i>Категория</i>	<i>Численность персонала (1 июля 2008 года — 30 июня 2009 года)</i>
Военные наблюдатели	—
Воинские контингенты	—
Полиция Организации Объединенных Наций	—
Сформированные полицейские подразделения	—
Международный персонал	144
Национальный персонал ^b	55
Временный персонал общего назначения ^{c, d}	44
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—

^a Наивысшая утвержденная численность.

^b Включая национальных сотрудников-специалистов и национальных сотрудников категории общего обслуживания.

^c Включая 5 временных должностей в группе по набору персонала.

^d Включая 23 сотрудника для предоставления Африканскому союзу услуг по вопросам планирования и 16 сотрудников по вопросам координации и планирования в Нью-Йорке.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, излагаются в разделе IV настоящего доклада.

* Эта сумма включает расходы за период 2007/08 года в размере 2 149 000 долл. США, а также 78 757 900 долл. США, испрашиваемые для удовлетворения потребностей в ресурсах в период 2008/09 года.

I. Мандат и предположения, положенные в основу планирования

A. Общие сведения

1. В соответствии с резолюцией 49/233 А Генеральной Ассамблеи Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам предоставил 27 апреля 2007 года и 19 декабря 2007 года полномочия на взятие обязательств в размере 2 400 000 долл. США брутто на период с 1 мая 2007 года по 30 июня 2008 года для удовлетворения срочных потребностей в области планирования в связи с возможным развертыванием миротворческой операции Организации Объединенных Наций в Сомали, включая укомплектование кадрами для создания специального подразделения по вопросам планирования для Африканского союза в целях оказания поддержки Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ). К концу этого периода сумма расходов, понесенных в соответствии с этими полномочиями на взятие обязательств, составила 2 149 000 долл. США брутто.

2. Консультативный комитет также предоставил 26 июня 2008 года и 20 октября 2008 года полномочия на взятие обязательств в размере 8 012 500 долл. США брутто на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года для проведения дальнейшей работы по планированию в связи с возможным развертыванием миротворческой операции Организации Объединенных Наций в Сомали. 10 марта 2009 года с учетом прогнозируемых остатков средств за этот период и для обеспечения наиболее эффективного использования имеющихся ресурсов в связи с Сомали Консультативный комитет согласился с тем, что 4 017 800 долл. США брутто из этих полномочий на взятие обязательств могут быть перераспределены в рамках полномочий на взятие обязательств в размере 43 856 300 долл. США брутто и использованы для удовлетворения срочных и безотлагательных потребностей в оказании материально-технической поддержки для АМИСОМ.

3. В своей резолюции 1863 (2009) от 16 января 2009 года Совет Безопасности заявил о своем намерении учредить миротворческую операцию Организации Объединенных Наций в Сомали в качестве сил, которые сменяют АМИСОМ, при условии принятия Советом соответствующего решения к 1 июня 2009 года. Совет просил Генерального секретаря в целях включения сил АМИСОМ в состав миротворческой операции Организации Объединенных Наций предоставить пакет мер материально-технической поддержки АМИСОМ со стороны Организации Объединенных Наций, включая снаряжение и услуги.

4. Совет также просил Генерального секретаря представить к 15 апреля 2009 года доклад о миротворческой операции Организации Объединенных Наций в Сомали, включив в него информацию о развитии ситуации в Сомали, прогрессе в деле полного развертывания и усиления АМИСОМ ввиду перехода к миротворческой операции Организации Объединенных Наций, прогрессе в политическом процессе и обстановке в плане безопасности на местах с целью проинформировать Совет о его оценке до принятия решения об учреждении миротворческой операции Организации Объединенных Наций, которая сменит АМИСОМ, и обеспечить ее скорейшее развертывание.

5. Тем временем и до принятия дальнейшего решения Советом Безопасности срочно необходимы ресурсы для поддержки и укрепления АМИСОМ. В связи с этим в настоящем докладе в соответствии с положениями пункта 2 раздела IV резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи излагается просьба о предоставлении полномочий на взятие обязательств при начислении взносов на период с 1 мая 2007 года по 30 июня 2009 года на сумму 80 906 900 долл. США. Эта общая сумма включает сумму в размере 43 856 300 долл. США брутто, предоставленную Консультативным комитетом 10 марта 2009 года в качестве полномочий на взятие обязательств для оказания материально-технической поддержки для АМИСОМ, остаток средств в размере 3 994 700 долл. США брутто от суммы полномочий на взятие обязательств, предоставленных 26 июня 2008 года и 20 октября 2008 года на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года, и расходы в размере 2 149 000 долл. США брутто по линии полномочий на взятие обязательств, предоставленных 27 апреля 2007 года и 19 декабря 2007 года на период с 1 мая 2007 года по 30 июня 2008 года.

6. Утверждение и распределение в виде взносов общей суммы полномочий на взятие обязательств на период с 1 мая 2007 года по 30 июня 2008 года и с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года позволит пополнить средства Резервного фонда для операций по поддержанию мира на общую сумму 50 000 000 долл. США, санкционированной Консультативным комитетом, и выделить дополнительную сумму в размере 30 906 900 долл. США, необходимую для удовлетворения безотлагательных потребностей в предоставлении материально-технической поддержки для АМИСОМ.

7. Ожидается, что наблюдающаяся в Сомали обстановка в плане безопасности будет в течение длительного времени являться определяющим фактором в деле предоставления Организацией Объединенных Наций поддержки для АМИСОМ. В резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности предусматривается поддержка, эквивалентная поддержке, оказываемой миротворческим силам Организации Объединенных Наций сопоставимого размера и характера. Предоставление поддержки для АМИСОМ откроет для Организации Объединенных Наций новые возможности в плане использования надлежащей модели поддержки.

8. Первоначальное предложение в отношении ресурсов основывается на стратегии продолжения удовлетворения нынешних безотлагательных потребностей АМИСОМ в качестве временной меры до тех пор, пока не будет начато осуществление процесса закупок для предоставления такой поддержки в соответствии со стандартами, правилами и положениями Организации Объединенных Наций. В течение этого первоначального периода объем поддержки, оказываемой АМИСОМ, будет также по возможности увеличиваться за счет использования стратегических запасов материальных средств для развертывания Организации Объединенных Наций, имущества других полевых миссий и системных контрактов. Организации Объединенных Наций также будет необходимо создать структурное подразделение по материально-техническому обеспечению для поддержки деятельности АМИСОМ по мере ее постепенного развертывания в Могадишо.

9. Предоставление материально-технической поддержки для АМИСОМ в соответствии с резолюцией Совета Безопасности станет существенным и уни-

кальным мероприятием для нового отделения Организации Объединенных Наций по поддержке, которое будет базироваться главным образом в Найроби. В знак признания масштаба этих проблем отделение по поддержке будет возглавлять директор на должности класса Д-2, которому будут оказывать содействие заместитель директора, начальник административной службы и начальник службы комплексной поддержки (все на должностях класса Д-1). Штатное расписание нового отделения по поддержке АМИСОМ будет включать 204 должности, в том числе 149 должностей международных и 55 должностей национальных сотрудников. Этот персонал сможет оказывать поддержку АМИСОМ по мере ее развертывания в Могадишо до уровня ее утвержденной численности в 8000 военнослужащих и 270 сотрудников гражданской полиции.

10. Потребности в людских ресурсах для оказания материально-технической поддержки для АМИСОМ показаны в настоящем докладе в сводном виде и включают только вспомогательный персонал; их дополнительное обоснование будет приведено в любом бюджете на 2009/10 год. Излагаемые кадровые предложения ограничиваются потребностями в предоставлении поддержки силам АМИСОМ в соответствии с их действующим мандатом.

В. Предположения, положенные в основу планирования, и инициативы по оказанию поддержки

11. Продолжение развертывания АМИСОМ в Могадишо и повышение эффективности ее деятельности имеют исключительно важное значение для поддержки мирного процесса в Сомали и создания условий, которые могут позволить в будущем развернуть в Сомали миротворческую миссию Организации Объединенных Наций. В настоящее время приблизительно 3450 военнослужащих АМИСОМ развернуты в составе четырех батальонов и штаба сил. Предполагается, что к 30 июня 2009 года это присутствие будет увеличено до уровня 5200 военнослужащих в составе шести батальонов и усилено 60 полицейскими.

12. С учетом сложной обстановки на местах и ограниченных возможностей АМИСОМ деятельность миссии в настоящее время сводится, в основном, к обеспечению сторожевой охраны ключевых объектов инфраструктуры и пунктов базирования, а также охранного сопровождения. Ожидается, что в ближайшее время будет развернуто еще два батальона, и ведется работа по отысканию и развертыванию еще трех батальонов для доведения численности личного состава миссии до ее утвержденного уровня. При этом существует вероятность того, что это необходимое расширение будет зависеть от приверженности повышению эффективности деятельности АМИСОМ и продолжению предоставления ей материально-технической поддержки. В настоящее время также предпринимаются более активные усилия для развертывания в Могадишо санкционированных полицейских сил Африканского союза, главным образом для оказания консультативной помощи местной полиции.

13. Нынешняя нестабильная обстановка в плане безопасности диктует настоятельную необходимость обеспечения бесперебойного оказания материально-технической поддержки для АМИСОМ. Хотя существующий механизм поддержки является далеко не оптимальным, он является единственным каналом снабжения АМИСОМ, функционирование которого будет необходимо поддер-

живать в краткосрочной перспективе. Это будет включать принятие мер по оказанию поддержки для военного персонала и полиции АМИСОМ большей численности, которые будут развернуты в Могадишо, а также возможное увеличение этой поддержки, с тем чтобы она соответствовала стандартам Организации Объединенных Наций в отношении снаряжения, снабжения и услуг.

14. Одновременно будет необходимо ускорить выработку более комплексных решений об оказании поддержки для удовлетворения потребностей полного развертывания АМИСОМ в соответствии со стандартами Организации Объединенных Наций в области закупок и материально-технического обеспечения.

15. Хотя военный и полицейский персонал АМИСОМ будет размещаться в пунктах базирования в Могадишо, оказание материально-технической поддержки со стороны Организации Объединенных Наций будет обеспечиваться из Найроби и небольших подразделений в Энтеббе и Аддис-Абебе. Дальнейшая разработка модели поддержки для АМИСОМ повлечет за собой дополнительное укрепление системы снабжения, когда улучшение обстановки в плане безопасности позволит создать в Могадишо небольшую административную структуру. Для решения сложных проблем, связанных с выполнением этой задачи, также будет необходимо создать надежный информационно-коммуникационный потенциал.

16. Предлагаемое штатное расписание нового отделения по поддержке соответствует потенциалу для удовлетворения текущих материально-технических потребностей, связанных с развертыванием в Могадишо войск и полиции АМИСОМ в их полном составе. Для материально-технического обеспечения столь значительных военных и полицейских сил, санкционированных для АМИСОМ, потребуется существенное присутствие Организации Объединенных Наций, аналогичное тому, которое необходимо для обеспечения поддержки для эквивалентных миротворческих сил Организации Объединенных Наций. Для его укомплектования кадрами также потребуются соответствующие структуры поддержки.

17. Материально-техническое обеспечение АМИСОМ будет также сопряжено с рядом проблем в деле обеспечения транспарентного и эффективного использования ресурсов Организации Объединенных Наций. Поскольку обстановка в плане безопасности ограничивает присутствие Организации Объединенных Наций на местах в Сомали, процедуры отчетности за предметы снабжения, услуги и снаряжение, предоставляемые АМИСОМ Организацией Объединенных Наций, будут предусмотрены в меморандуме о взаимопонимании, который будет согласован между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом. В соответствии с требованиями резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности в меморандуме будут установлены механизмы отчетности, с тем чтобы отделение Организации Объединенных Наций на местах могло следить за использованием и эффективностью поддержки, предоставляемой для АМИСОМ. Меморандум будет основываться на требованиях, содержащихся в правилах и положениях Организации Объединенных Наций.

18. По мере дальнейшей разработки требований в отношении отделения по поддержке и накопления опыта будут также определяться варианты, касающиеся совместных механизмов поддержки вместе с другими базирующимися в непосредственной близости отделениями и миссиями Организации Объеди-

ненных Наций, особенно Политическим отделением Организации Объединенных Наций для Сомали (ПОООНС).

19. Кадровые потребности для нового структурного подразделения по материально-техническому обеспечению также включают небольшую группу для связи с АМИСОМ и Африканским союзом в целях обеспечения надлежащей поддержки для миссии Африканского союза. Эта группа связи для оказания поддержки АМИСОМ представляет собой отдельную структуру помимо имеющейся группы Организации Объединенных Наций по вопросам планирования, штатное расписание которой включает 23 временные должности и которая уже развернута в Аддис-Абебе для непосредственного оказания дополнительной помощи Африканскому союзу в связи с АМИСОМ. В Нью-Йорке уже имеется группа по вопросам координации и планирования, штатное расписание которой включает 16 временных должностей, для обеспечения планирования в связи с возможным развертыванием миротворческой операции Организации Объединенных Наций в Сомали. Эти 39 должностей, имеющиеся в Аддис-Абебе и Нью-Йорке, наряду с соответствующими оперативными расходами были санкционированы в предыдущих полномочиях на взятие обязательств, предоставленных Консультативным комитетом, и, по оценкам, связанные с ними расходы составят 3 994 700 долл. США на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года.

20. По мере уточнения потребностей в оказании поддержки для АМИСОМ будут при необходимости разрабатываться меры для усиления координации между этими группами и упорядочения использования ресурсов. Информация о них будет приводиться в любом предложении о финансировании поддержки для АМИСОМ на 2009/10 год или потенциальной миротворческой миссии Организации Объединенных Наций в Сомали. В связи с расширением сотрудничества с Африканским союзом и увеличением оказываемой ему поддержки может быть также задействован ряд других групп Организации Объединенных Наций, базирующихся в Аддис-Абебе, включая Совместный механизм координации поддержки. Также будет проведен обзор функций и размера этих групп в целях выявления возможностей для взаимодействия и получения экономии.

II. Потребности в ресурсах

A. Финансовые ресурсы^a

(В тыс. долл. США)

Категория	Смета расходов (1 июля 2008 года — 30 июня 2009 года)
Военный и полицейский персонал	
Военные наблюдатели	—
Воинские контингенты	7 619,7
Полиция Африканского союза	166,6
Сформированные полицейские подразделения	—
Итого	7 786,3
Гражданский персонал	
Международный персонал	3 518,7
Национальный персонал	143,8
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—
Временный персонал общего назначения	3 274,7
Итого	6 937,2
Оперативные расходы	
Персонал, предоставляемый правительствами	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—
Консультанты	145,0
Официальные поездки	1 144,2
Помещения и объекты инфраструктуры	17 576,1
Наземный транспорт	14 530,9
Воздушный транспорт	5 993,5
Морской транспорт	—
Связь	13 678,6
Информационные технологии	5 267,0
Медицинское обслуживание	1 912,4
Специальное оборудование	133,0
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	3 653,7
Проекты с быстрой отдачей	—
Итого	64 034,4
Валовые потребности	78 757,9
Поступления по плану налогообложения персонала	407,2
Чистые потребности	78 350,7
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—
Общий объем потребностей в ресурсах	78 757,9

^a Финансовые ресурсы включают прогнозируемые расходы в объеме 3 994 700 долл. США в рамках полномочий на принятие обязательств, предоставленных Консультативным комитетом 26 июня и 20 октября 2008 года для удовлетворения непосредственных потребностей, связанных с будущей операцией Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Сомали.

В. Людские ресурсы

1. Гражданский персонал

а) Сводные данные по отделению планирования в Аддис-Абебе и группе координации и планирования в Нью-Йорке^а

	Международный персонал						Итого	Нацио- нальный персонал ^b	Всего
	ЗГС– ПГС	Д-2– Д-1	С-5– С-4	С-3– С-2	Категория полевой службы	Категория общего обслуживания			
Отделение планирования в Аддис-Абебе									
Существующие должности	–	–	19	–	–	–	19	4	23
Группа координации и плани- рования в Нью-Йорке									
Существующие должности	–	1	6	8	–	1	16	–	16
Итого	–	1	25	8	–	1	35	4	39

^а В настоящей таблице представлены временные должности, ранее утвержденные в рамках полномочий на принятие обязательств на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года, некоторые из них были также утверждены в рамках полномочий на принятие обязательств на период с 1 мая 2007 года по 30 июня 2008 года.

^б Включая национальных сотрудников-специалистов и национальный персонал категории общего обслуживания.

б) Резюме предлагаемого штатного расписания отделения материально-технической поддержки для АМИСОМ, базирующегося в Найроби

	Международный персонал						Итого	Нацио- нальный персонал ^a	Всего
	ЗГС– ПГС	Д-2– Д-1	С-5– С-4	С-3– С-2	Категория полевой службы	Категория общего обслуживания			
Канцелярия Директора									
Предлагаемые должности	–	1	6	1	4	–	12	5	17
Канцелярия заместителя Директора									
Предлагаемые должности	–	1	12	8	17	–	38	7	45
Административная служба									
Предлагаемые должности	–	1	7	9	9	–	26	11	37
Предлагаемые временные должности ^b	–	–	1	1	3	–	5	–	5
Итого, административная служба	–	1	8	10	12	–	31	11	42
Служба комплексной поддержки									
Предлагаемые должности	–	1	15	14	38	–	68	32	100
Итого	–	4	41	33	71	–	149	55	204

^а Включая национальных сотрудников-специалистов и национальных сотрудников категории общего обслуживания.

^б Включая пять временных должностей для группы по набору персонала.

2. Предлагаемое штатное расписание с разбивкой по подразделениям

Канцелярия Директора

	Международный персонал						Итого	Национальный персонал	Всего
	ЗГС– ПГС	Д-2– Д-1	С-5– С-4	С-3– С-2	Категория полевой службы	Категория общего обслуживания			
Предлагаемые должности	–	1	6	1	4	–	12	5	17

21. Канцелярия Директора обеспечивает общее руководство и управление административной, материально-технической и технической поддержкой, оказываемой Организацией Объединенных Наций военным и полицейским компонентам АМИСОМ в соответствии с мандатом на выполнение Организацией Объединенных Наций функций по поддержке АМИСОМ. Кроме того, канцелярия Директора будет обеспечивать основной канал связи с Африканским союзом, другими подразделениями и миссиями Организации Объединенных Наций, страновой группой Организации Объединенных Наций, региональными организациями, правительственными властями и ведомствами и неправительственными организациями. Сложность этих задач требует, чтобы должность Директора нового отделения Организации Объединенных Наций по поддержке АМИСОМ была учреждена на уровне класса Д-2, соразмерном уровню ответственности.

22. В непосредственном подчинении Директора будут находиться отделение связи в Аддис-Абебе во главе со старшим сотрудником по вопросам материально-технического обеспечения (С-5), советник по вопросам безопасности (С-4), а также заместитель Директора, начальник административной службы и начальник службы комплексной поддержки, — все на должностях класса Д-1.

Канцелярия заместителя Директора

	Международный персонал						Итого	Национальный персонал	Всего
	ЗГС– ПГС	Д-2– Д-1	С-5– С-4	С-3– С-2	Категория полевой службы	Категория общего обслуживания			
Предлагаемые должности	–	1	12	8	17	–	38	7	45

23. Канцелярия заместителя Директора будет нести основную ответственность за управление текущими операциями Организации Объединенных Наций по оказанию материально-технической поддержки АМИСОМ, охватывая все функции по оперативно-тактическому и краткосрочному оперативному управлению и включая разработку, обеспечение функционирования и совершенствование систем вспомогательного обслуживания и поддержки АМИСОМ. В частности, перед этой структурной единицей будут поставлены задачи консультирования Директора по вопросам стратегического планирования и развития и вынесения рекомендаций в отношении принятия решений по основным вопросам; формирования и развития организационной стратегии и структуры; постановки рабочих задач в индивидуальном порядке по каждой секции и каждому функциональному подразделению; разработки и внедрения механизмов контроля за показателями деятельности и представления соответствующей отчет-

ности; и наращивания организационного потенциала путем совершенствования и упорядочения рабочих систем и процессов.

24. Должность заместителя Директора как главы этого подразделения предлагается учредить на уровне класса Д-1, соизмеримом с уровнем обязанностей по руководству оперативной деятельностью и обеспечению координации с начальником административной службы (Д-1) и начальником службы комплексной поддержки (Д-1). В непосредственном подчинении заместителя Директора будут находиться сотрудники, отвечающие за работу секции бюджетного и целевого финансирования, секции по управлению имуществом, принадлежащим контингентам, группы внутреннего контроля, секции общественной информации, отделения поддержки в Энтеббе и секции поддержки операций и планирования.

Административная служба

	Международный персонал						Итого	Национальный персонал	Всего
	ЗГС– ПГС	Д-2– Д-1	С-5– С-4	С-3– С-2	Категория полевой службы	Категория общего обслуживания			
Предлагаемые должности	–	1	7	9	9	–	26	11	37
Предлагаемые временные должности ^a	–	–	1	1	3	–	5	–	5
Итого, Административная служба	–	1	8	10	12	–	31	11	42

^a Включая пять временных должностей для группы по набору кадров.

25. Административная служба отвечает за планирование, координацию и предоставление административных услуг в поддержку материально-технического и технического обслуживания АМИСОМ, а также за обеспечение функционирования новой структурной единицы Организации Объединенных Наций по материально-техническому обеспечению. Административная служба включает финансовую секцию, секцию людских ресурсов, секцию закупок и секцию по контрактам, а также временную группу по набору кадров для оказания помощи на начальном этапе создания данного отделения Организации Объединенных Наций по материально-технической поддержке. В интересах координации и управления деятельностью соответствующих секций и для обеспечения соблюдения всех руководящих указаний, политики и правил Организации Объединенных Наций должность начальника административной службы предлагается учредить на уровне класса Д-1.

Служба комплексной поддержки

	Международный персонал						Итого	Национальный персонал	Всего
	ЗГС– ПГС	Д-2– Д-1	С-5– С-4	С-3– С-2	Категория полевой службы	Категория общего обслуживания			
Предлагаемые должности	–	1	16	14	38	–	69	32	101

26. Служба комплексной поддержки будет планировать, координировать и обеспечивать техническую и материально-техническую поддержку АМИСОМ, а также поддерживать операции нового отделения Организации Объединенных Наций по материально-технической поддержке со штабом в Найроби, отделения поддержки в Энтеббе и Африканского союза в Аддис-Абебе. Функциональные обязанности включают планирование материально-технической поддержки; исполнение инженерно-технических проектов и эксплуатационное обслуживание оборудования и объектов инфраструктуры; управление воздушным и наземным транспортом; предоставление услуг в области коммуникационно-информационных технологий; обеспечение снабжения и перевозки оборудования, товаров и предметов снабжения в рамках всего района операций. Должность начальника службы комплексной поддержки предлагается учредить на уровне класса Д-1, соизмеримом с уровнем ответственности по управлению предоставлению обширного перечня услуг в областях материально-технического обеспечения и технической поддержки АМИСОМ, с учетом сложности координации вопросов вспомогательного обеспечения на этапе переключения с доноров на подрядчиков Организации Объединенных Наций.

27. В непосредственном подчинении начальника службы комплексной поддержки будут находиться сотрудники, отвечающие за работу следующих секций: авиационной секции, инженерно-технической секции, секции по системам географической информации, медицинской службы, секции управления перевозками, секции снабжения, транспортной секции и секции связи и информационных технологий.

III. Анализ потребностей в ресурсах¹

Сметные расходы

Воинские контингенты Африканского союза

7 619,7

28. Ассигнования по этому разделу отражают потребности в ресурсах на суточную норму довольствия в течение трехмесячного периода для воинских контингентов, ожидаемая средняя численность которых составит 4982 военнослужащих с учетом 10-процентного коэффициента задержки с развертыванием, а также на создание 14-дневного неприкосновенного запаса бутилированной воды и боевых пайков. В смете учтены также потребности в перевозке дополнительного принадлежащего контингентам имущества для развернутых в настоящее время батальонов, поскольку при развертывании они не были полностью оснащены.

Сметные расходы

Полиция Африканского союза

166,6

29. Ассигнования по данному разделу отражают потребности в средствах для покрытия расходов по поэтапному развертыванию 60 гражданских полицейских, связанных с предоставлением пайков и покрытием путевых расходов на

¹ Объем ресурсов указан в тыс. долл. США.

основе прогнозируемого развертывания до 30 июня 2009 года. Ассигнования на гражданскую полицию рассчитаны с учетом 10-процентного коэффициента задержки с развертыванием относительно графика поэтапного развертывания.

Сметные расходы

Международный персонал

3 518,7

30. Ассигнования по этому разделу отражают потребности в ресурсах, связанные с финансированием 149 предлагаемых должностей международного персонала для отделения Организации Объединенных Наций по материально-технической поддержке АМИСОМ, которое будет размещаться в Найроби, с незначительным присутствием в Аддис-Абебе и Энтеббе. Потребности в ресурсах для финансирования международного персонала рассчитаны с учетом окладов, налогообложения персонала, общих расходов по персоналу и суточных участников миссии. Смета составлена с учетом 50-процентного коэффициента задержки с наймом относительно предлагаемого полного штатного расписания.

Сметные расходы

Национальный персонал

143,8

31. Ассигнования по этому разделу отражают потребности в ресурсах, связанные с окладами национальных сотрудников, налогообложением персонала и общими расходами по персоналу, а также выплатой в периоды пиковой нагрузки сверхурочных в отношении 55 предлагаемых должностей национальных сотрудников по штатному расписанию отделения Организации Объединенных Наций по материально-технической поддержке АМИСОМ. Смета составлена с учетом 50-процентного коэффициента задержки с развертыванием относительно предлагаемого полного штатного расписания.

Сметные расходы

Временный персонал общего назначения

3 274,7

32. Ассигнования по этому разделу отражают потребности в ресурсах для финансирования 39 должностей сотрудников существующих групп планирования в Аддис-Абебе и Нью-Йорке на период с 1 мая 2007 года по 30 июня 2009 года, а также предлагаемых 5 временных должностей по штатному расписанию новой группы по набору кадров в связи с созданием нового отделения Организации Объединенных Наций по материально-технической поддержке АМИСОМ. Потребности в ресурсах для финансирования международного персонала рассчитаны с учетом окладов, налогообложения персонала, общих расходов по персоналу и суточных участников миссии. Смета составлена с учетом 50-процентного коэффициента вакансий против предлагаемого полного штатного расписания.

*Сметные расходы***Консультанты**

145,0

33. Ассигнования по этому разделу отражают потребности в ресурсах для оплаты услуг консультантов по обучению военнослужащих и полицейских методам обращения с первой партией вспомогательного оборудования, включая стратегически важный центр связи, авиационное противопожарное оборудование, мобильную систему подсветки взлетно-посадочной полосы, оборудование для машин скорой помощи и комплекты средств первой медицинской помощи. Будут развернуты специализированные подразделения по эксплуатации и обслуживанию этого оборудования, включая специалистов по средствам связи, пожарной безопасности и медицинских специалистов. Запланирована программа по ознакомлению личного состава этих подразделений с предоставляемым оборудованием, при этом часть учебных занятий, возможно, будет проведена изготовителями соответствующего оборудования или сотрудниками Организации Объединенных Наций, обладающими навыками работы с ним. С учетом того, что медицинское оборудование является менее габаритным, учеба по вопросам работы с ним будет вестись в рамках программы подготовки инструкторов.

*Сметные расходы***Официальные поездки**

1 144,2

34. Ассигнования по этому разделу отражают потребности в ресурсах на оплату официальных поездок по проведению региональной оценки, для участия в проводимых в Аддис-Абебе и Энтеббе совещаниях с представителями Африканского союза и должностными лицами АМИСОМ и поездок, связанных с осуществлением пакета мер материально-технической поддержки и оказанием поддержки в вопросах планирования.

*Сметные расходы***Помещения и объекты инфраструктуры**

17 576,1

35. Ассигнования по этому разделу отражают потребности в ресурсах, связанные с начальными этапами строительства защищенных помещений в Могадишо для размещения штаб-квартиры сил и медицинского учреждения уровня II. Предлагаемые ассигнования включают также средства для приобретения генераторов и оборудования, необходимого для ремонта и строительства служебных помещений в зданиях, которые планируется арендовать в Найроби для новой штаб-квартиры. Кроме того, в смете предусмотрены средства на создание кухонь и санитарно-гигиенических блоков для трех прибывающих новых батальонов. Наряду с этим нынешние помещения, в которых размещается АМИСОМ, нуждаются в ремонте и приведении в соответствие со стандартами Организации Объединенных Наций. В краткосрочной перспективе приоритет будет отдаваться созданию санитарных условий на основе предоставления санитарно-гигиенических блоков для четырех имеющихся батальонов.

36. В смете предусматриваются также средства на бесперебойную поставку топлива (дизельного и бензина) через внешних подрядчиков с учетом увеличения объема потребностей в связи с развертыванием дополнительных воинских контингентов.

Сметные расходы

Наземный транспорт

14 530,9

37. Ассигнования по этому разделу отражают потребности в средствах для поддержки нового вспомогательного компонента Организации Объединенных Наций в Найроби и полицейских АМИСОМ, которые будут размещены в Могадишо, а также для приобретения специализированной аэродромной вспомогательной автотехники, инженерных машин, автомобилей материально-технического обеспечения и автотранспортных средств с погрузочно-разгрузочным оборудованием. В смету включены также средства на ремонт и эксплуатацию техники и на обеспечение бесперебойных поставок топлива для автотранспортных средств, а также на аренду автотранспортных средств до получения новых автомобилей.

Сметные расходы

Воздушный транспорт

5 993,5

38. Ассигнования по этому разделу отражают потребности в ресурсах на аренду воздушного транспорта и покрытие эксплуатационных расходов (авиационное топливо, смазочные материалы, страхование ответственности и суточные членов экипажей), а также на оплату сборов за посадку и наземное обслуживание. На начальном этапе поставки будут по-прежнему обеспечиваться через Энтеббе с использованием существующих механизмов авиатранспортного обслуживания АМИСОМ, пока Организация Объединенных Наций не создаст свои собственные структуры. Кроме того, предполагается, что с июня 2009 года в Найроби будет базироваться небольшой реактивный самолет, что обеспечит потенциал круглосуточной медицинской эвакуации для АМИСОМ и предоставит возможность для транспортировки персонала Организации Объединенных Наций.

Сметные расходы

Связь

13 678,6

39. Ассигнования по этому разделу отражают потребности в средствах для приобретения аппаратуры стратегической и тактической связи в целях укрепления возможностей Африканского союза в плане поддержания связи со штаб-квартирой сил АМИСОМ, укрепления потенциала АМИСОМ в области общественной информации, а также укрепления потенциала различных компонентов Организации Объединенных Наций, которые будут участвовать в осуществлении и обеспечении поддержки санкционированных мероприятий Африканского союза. В смете предусматриваются средства на три базовые радиостанции, 211 портативных радиостанций, 4 наземных терминала узкополосной связи, 30 сетевых коммутаторов и 1 передвижную радиомачту. Сметой предусматри-

ваются также средства для покрытия расходов на нанятых по контрактам международных специалистов по связи и на установку и обслуживание аппаратуры связи в Могадишо.

Сметные расходы

Информационные технологии

5 267,0

40. Ассигнования по этому разделу отражают потребности в ресурсах для приобретения информационно-технологического оборудования и оплату соответствующих лицензионных сборов для приблизительно 60 сотрудников полиции Африканского союза в Могадишо, а также 204 гражданских сотрудников, дислоцированных в Найроби.

Сметные расходы

Медицинское обслуживание

1 912,4

41. Ассигнования по этому разделу отражают потребности в ресурсах для обеспечения материально-технической поддержки АМИСОМ в медицинской области с упором на укрепление и совершенствование потенциала каждого из контингентов в Могадишо. Сметой предусматриваются также средства на приобретение медицинского оборудования для обслуживания прибывающих батальонов в медицинском учреждении уровня I, лекарственных препаратов и других предметов снабжения, а также средства на госпитализацию 20 человек в больнице уровня IV в Найроби после медицинской эвакуации воздушным транспортом.

Сметные расходы

Специальное оборудование

133,0

42. Ассигнования по этому разделу отражают потребности в ресурсах на приобретение 55 ручных приборов ночного видения, а также биноклей для военнослужащих и персонала полиции.

Сметные расходы

Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование

3 653,7

43. Ассигнования по этому разделу отражают потребности в ресурсах для перевозки имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций, воздушным и морским транспортом, приобретения различного оборудования (включая средства индивидуальной защиты для персонала Организации Объединенных Наций в случае поездки в Могадишо), оплаты банковских сборов, предметов снабжения и обмундирования, флагов и отличительных знаков для военнослужащих, полицейских и гражданского персонала.

IV. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

44. В связи с финансированием материально-технической поддержки АМИСОМ и других мероприятий, непосредственно связанных с будущей операцией Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) предоставить Генеральному секретарю полномочия на принятие обязательств на период с 1 мая 2007 года по 30 июня 2009 года на сумму в размере 80 906 900 долл. США, включая сумму в размере 50 000 000 долл. США, ранее утвержденную Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, которая включает сумму в размере 2 149 000 долл. США на период с 1 мая 2007 года по 30 июня 2008 года и сумму в размере 47 851 000 долл. США на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года;

б) начислить в виде взносов вышеупомянутую сумму в размере 2 149 000 долл. США за период с 1 мая 2007 года по 30 июня 2008 года;

в) начислить в виде взносов сумму в размере 78 757 900 долл. США, представляющую собой остаток общего объема средств, указанного в подпункте (а) выше, за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года.

Приложение

Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали

Организационная структура

